

Questo testo è una versione prestampata. Fa stato la versione pubblicata nella Raccolta ufficiale delle leggi federali.



Legge sull'asilo (LAsi)

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...,
decreta:

I

La legge del 26 giugno 1998¹ sull'asilo è modificata come segue:

Art. 45 cpv. 1 lett. a e b

¹ La decisione d'allontanamento indica:

- a. fatti salvi i trattati internazionali, in particolare l'accordo di associazione a Dublino, l'obbligo del richiedente di lasciare la Svizzera e lo spazio Schengen nonché l'obbligo di recarsi nello Stato d'origine o in un altro Stato non appartenente allo spazio Schengen disposto ad ammettere l'interessato;
- b. fatti salvi i trattati internazionali, in particolare l'accordo di associazione a Dublino, la data entro la quale egli deve avere abbandonato la Svizzera nonché lo spazio Schengen; se è stata ordinata l'ammissione provvisoria, il termine di partenza è fissato al momento della revoca di tale misura;

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

RS

¹ RS 142.31